



Brüssel, 5. mai 2026
(OR. en)

8546/26

Institutsioonidevaheline
dokument:
2026/0093(NLE)

MAMA 96
MED 22
CFSP/PESC 570
POLCOM 156
SY 2

SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

Teema: NÕUKOGU OTSUS, millega tunnistatakse kehtetuks otsus 2011/523/EL, millega osaliselt peatatakse Euroopa Majandusühenduse ja Süüria Araabia Vabariigi vahelise koostöölepingu kohaldamine

NÕUKOGU OTSUS (EL) 2026/...,

...

**millega tunnistatakse kehtetuks otsus 2011/523/EL,
millega osaliselt peatatakse Euroopa Majandusühenduse
ja Süüria Araabia Vabariigi vahelise
koostöölepingu kohaldamine**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 207 lõike 4 esimest lõiku
koostoimes artikli 218 lõikega 9,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) 18. jaanuaril 1977. aastal sõlmiti Euroopa Majandusühenduse ja Süüria Araabia Vabariigi vaheline koostööleping¹ („koostööleping”), et edendada igakülgset koostööd lepinguosaliste vaheliste suhete tugevdamiseks.
- (2) Pärast Bashar al-Assadi ja tema režiimi jõhkrat kampaaniat oma rahva vastu peatati koostöölepingu kohaldamine osaliselt nõukogu otsusega 2011/523/EL².
- (3) Koostöölepingu artiklite 12, 14 ja 15 kohaldamise peatamine toornafta ja naftatoodete Süüriast liitu importimise osas oli vajalik sellise impordi keelustamiseks ja nõukogu otsuse 2011/522/ÜVJP³ rakendamiseks.

¹ EÜT L 269, 27.9.1978, lk 2, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/1978/2216/oj.

² Nõukogu 2. septembri 2011. aasta otsus 2011/523/ÜVJP, millega osaliselt peatatakse Euroopa Majandusühenduse ja Süüria Araabia Vabariigi vahelise koostöölepingu kohaldamine (ELT L 228, 3.9.2011, lk 19, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2011/523/oj>).

³ Nõukogu 2. septembri 2011. aasta otsus 2011/522/ÜVJP, millega muudetakse otsust 2011/273/ÜVJP Süüria vastu suunatud piiravate meetmete kohta (ELT L 228, 3.9.2011, lk 16, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2011/522/oj>).

- (4) Nõukogu otsusega 2012/123/ÜVJP⁴ laiendati koostöölepingu kohaldamise osalist peatamiste Süüriast liitu imporditavale kullale, väärismetallidele ja teemantidele. Otsuse 2012/123/ÜVJP vastuvõtmine oli vajalik nõukogu otsuses 2011/782/ÜVJP⁵ sätestatud piiravate meetmete rakendamiseks.
- (5) Alates 2024. aasta detsembrist on Bashar al-Assadi režiimi langemine toonud kaasa põhjaliku muutuse Süüria poliitilisel maastikul, mistõttu on koostöölepingu kohaldamise osaline peatamise algpõhjused aegunud.
- (6) Nõukogu rõhutas oma 23. juuni 2025. aasta järel dustes, kui oluline on rahumeelne ja kaasav üleminek Süürias ilma kahjuliku välissekkumiseta ning süürlaste õiguste kaitse ilma diskrimineerimiseta. Nõukogu rõhutas samuti oma toetust rahvusvaheliste finantsasutuste käimasolevatele jõupingutustele Süüria vajaduste hindamiseks ning kutsus Euroopa Investeerimispanka üles jätkama tegevust Süürias. Nõukogu kutsus rahvusvahelist üldsust üles hõlbustama Süüria majanduse elavdamist ja tegema tööd Süüria taasintegreerimiseks rahvusvahelisse finantssüsteemi.

⁴ Nõukogu 27. veebruari 2012. aasta otsus 2012/123/ÜVJP, millega muudetakse otsust 2011/523/EL, millega osaliselt peatatakse Euroopa Majandusühenduse ja Süüria Araabia Vabariigi vahelise koostöölepingu kohaldamine (ELT L 54, 28.2.2012, lk 18, ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec/2012/123\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/dec/2012/123(1)/oj)).

⁵ Nõukogu 1. detsembri 2011. aasta otsus 2011/782/ÜVJP, mis käsitleb Süüria vastu suunatud piiravaid meetmeid ja millega tunnistatakse kehtetuks otsus 2011/273/ÜVJP (ELT L 319, 2.12.2011, lk 56, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2011/782/oj>).

- (7) Nõukogu otsused (ÜVJP) 2025/406⁶ ja (ÜVJP) 2025/1096⁷ muutsid otsust 2013/255/ÜVJP⁸, et lõpetada kõik Süüria suhtes kehtestatud majanduslikud piiravad meetmed, välja arvatud need, mis põhinevad julgeolekukaalutlustel, et toetada Süüria sotsiaal-majanduslikku taastumist.
- (8) Kooskõlas otsusega 2013/255/ÜVJP ning eesmärgiga taastada Süüriaga normaalsed kaubandussuhted ja toetada riigi sotsiaal-majanduslikku taastumist, tuleks otsuses 2011/523/EL sätestatud koostöölepingu kohaldamise osaline peatamine lõpetada.
- (9) Otsus 2011/523/EL tuleks seetõttu kehtetuks tunnistada,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

⁶ Nõukogu 24. veebruari 2025. aasta otsus (ÜVJP) 2025/406, millega muudetakse otsust 2013/255/ÜVJP, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses olukorraga Süürias (ELT L, 2025/406, 25.2.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/406/oj>).

⁷ Nõukogu 27. mai 2025. aasta otsus (ÜVJP) 2025/1096, millega muudetakse otsust 2013/255/ÜVJP, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses olukorraga Süürias (ELT L, 2025/1096, 28.5.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/1096/oj>).

⁸ Nõukogu 31. mai 2013. aasta otsus 2013/255/ÜVJP, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses olukorraga Süürias (ELT L 147, 1.6.2013, lk 14, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2013/255/oj>).

Artikkel 1

Otsus 2011/523/EL tunnistatakse kehtetuks.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

..., ...

Nõukogu nimel
eesistuja
